

Том 1

Глава 13.3: Настоящий Охотник

Перевод: kedaxx

□

От всех этих повторяющихся рутинных действий разум Акиры начал блуждать в разных направлениях. Он понятия не имел, что он делал и не знал, действительно ли это была настройка терминала. А может это была какая-то магия, о которой ходили слухи в западном дистрикте? Или вовсе какой-нибудь ритуал для вызова неизвестной сущности?

Как и сказала Альфа, настройка не была закончена даже после полуночи. Но Акира, отключив свой разум, продолжал усердно работать. И вот наконец то все было закончено.

– Акира, дело сделано.

- ... Наконец-то, хах!

- На самом деле, некоторые детали всё ещё нужно отрегулировать. Но не думаю, что ты сможешь это сделать это сейчас. Я закончу все остальное, так что ты можешь просто пойти спать.

Дата уже изменилась. Осознав это, Акира внезапно почувствовал себя очень уставшим. Он просто нырнул в кровать, оставив свой информационный терминал на полу. Затем он позволил усталости увести его в сон.

Пока Акира спал, информационный терминал продолжал работать самостоятельно.

На следующее утро Акира, как обычно, проснулся от голоса Альфы. Но когда он повернулся к источнику голоса, он никого не увидел.

- ...Альфа?

- Я здесь.

Недоуменно Акира повернулся к источнику голоса, который на этот раз прозвучал не совсем обычно. Он увидел изображение Альфы, улыбающейся и махающей ему рукой из терминала, лежащего на полу. Только теперь Акира понял, что голос Альфы исходил из терминала и не был произнесён рядом с ним. Кроме этого, существовало ограничение громкости, которую мог издавать информационный терминал, что в свою очередь тоже показалось довольно странным.

Акира поднес терминал к себе и увидел, как Альфа улыбается ему.

- Ну, что думаешь? Впечатляет, правда? Смотри, я заключила себя в информационный терминал!

- ... Э-э-э, да.

Сразу после пробуждения Акира всё ещё был немного дезориентирован, поэтому его реакция была довольно слабой. Увидев его реакцию, Альфа осталась недовольной.

- Я ожидала от тебя более яркую реакцию. Разве ты не удивлён?

- По сравнению с внезапно появившейся девушкой, которую я могу видеть, но не могу трогать, что действительно изменило мою парадигму, это не идет ни в какие сравнения. Кстати, теперь мы будем общаться друг с другом через этот терминал?

- Мне всё равно, выбирай сам. Так какой же способ ты предпочитаешь?

Немного подумав, Акира невозмутимо ответил.

- Давай общаться, как раньше. Слишком много хлопот, если мне придётся вынимать терминал каждый раз, когда мне будет нужно поговорить с тобой.

- Хорошо.

Альфа внезапно исчезла из терминала и, как обычно, появилась рядом с Акирой. С присутствием и голосом, которые казались настолько реальными, что их нельзя было сравнить с голосом из терминала, Альфа радостно улыбнулась, подходя к лицу Акиры, и провокационным голосом произнесла.

– Я так и знала. По сравнению с маленьким монитором терминала ты конечно же предпочёл бы, чтобы я была рядом с тобой в таком виде?

– Ах да, ты не ошиблась.

Акира смутился и отвернулся, быстро выпалив первое, что пришло в голову. Альфа удовлетворенно улыбнулась, глядя, как лицо Акиры покраснело.

Волнение начало усиливаться, когда Акира снова направляясь к руинам Кузусухара для охоты за реликвиями, приблизился к близлежащему пустырю. Причина его волнения заключалась не в том, что это была его первая охота после того, как он стал настоящим Охотником, а в том, что на этот раз он должен был заработать. После покупки информационного терминала он практически остался без денег.

Если с этой охоты за реликвиями он вернется с пустыми руками, это будет означать, что ему снова придётся спать в переулке трущоб. Тот, кто уже привык жить в маленькой тесной комнате гостиницы, что было намного лучше, чем спать в переулке трущоб, должен был вернуться в те дни, когда он спал посреди дороги внутри аллеи. Акира действительно хотел избежать этого, поэтому он глубоко вздохнул и направляясь к руинам собрался с силами.

– Ну что, тогда пошли.

- Подожди секунду.

- Что?

Альфа недовольно посмотрела на Акиру, который был переполнен волнением. Можно было предположить, что он смог сделать это выражение, поскольку у них была такая свобода действий, но это было только до тех пор, пока Альфа не открыла рот.

- Поскольку ты стал лучше владеть оружием, мы изменим сложность твоих тренировок, начиная с сегодняшнего дня. Если быть более точной, то я хочу, чтобы ты научился передвигаться без моей поддержки обнаружения врага. Мы по-прежнему будем погружаться в руины, но ты должен действовать, полагая, что у тебя нет моей поддержки по обнаружению врагов.

Акира был явно шокирован, обнаружение врага Альфы для него было спасательным кругом. Он даже представить себе не мог, что с ним было бы, если бы у него этого не было.

- ... А я, я буду в порядке?

Альфа, естественно, улыбнулась Акире, который был полон беспокойства и сомнений.

- Ты не будешь в порядке. Вот почему тебе нужно тренироваться.

- Н-ну, ты права, но ...

Акира хотел было настоять, но был так шокирован, что ничего не мог сказать. Как вдруг Альфа сделала очень серьёзное лицо.

- Если ты станешь лучше, то сможешь исследовать и другие руины. В конце концов, ты не можешь рассчитывать продолжать искать реликвии только в руинах Кузусухары. Кроме того, моё обнаружение врага за пределами руин Кузусухары значительно слабее.

- ... если точнее, то насколько слабее?

- В худшем случае оно вообще не работает.

Лицо Акиры невольно сморщилось. Для него это звучало, как приговор.

- Конечно, даже в таком состоянии я все равно буду оказывать всемерную поддержку. Но она будет ограниченной. Вот почему я хочу, чтобы ты привык передвигаться по руинам, пока у нас всё ещё есть шанс, понимаешь?

- ... Я понимаю... Это всего лишь тренировка, так что скажи мне, если мне будет угрожать опасность, хорошо?

Альфа улыбнулась и кивнула Акире.

- Конечно, но передвигаться по развалинам нужно с предельной осторожностью. В противном случае это не будет тренировкой.

- О да.

- В принципе, тебе просто нужно передвигаться так, как ты считаешь нужным. Но если ты сделаешь что-нибудь опасное или то, чего делать не следует, я дам тебе знать. Так что давай начнем.

Акира глубоко вздохнул, пытаясь успокоиться. Хотя это была всего лишь тренировка, и обнаружение Альфы всё ещё работало, но он должен был думать, что во время исследования руин у него уже не будет поддержки обнаружения врага. После этого руины в сознании Акиры мгновенно превратились в очень опасное место.

На самом деле руины всегда были опаснее, чем он думал. Просто существование Альфы раньше делало их выглядеть безопаснее. Это заставило Акиру понять, что до сих пор он был просто избалован, так как совершенно не привык к тому чувству, которое он испытывал сейчас. Но несмотря ни на что, Акира собрал всю свою решимость и выступил вперед.

- Стоп.

Он получил предупреждение прямо на своем первом шаге.

- Что уже?

- Сначала ты должен убедиться в безопасности руин и посмотреть на них отсюда в бинокль. Проверь, есть ли там монстры. Если есть, то подумай, сможешь ли ты их победить или тебе лучше уйти. Тщательно подумай, прежде чем принимать какие-либо решения.

В конечном итоге Альфа была совершенно права, и он лишь горько улыбнулся при

воспоминании, что собирался отправиться в руины без предварительной проверки. Акира достал бинокль и внимательно изучил развалины. Пока никакого монстра он не заметил. Но они могли просто прятаться, и всё же это было лучше, чем выйти вперед ничего не проверив.

- Мне кажется, всё выглядит нормально.

- Прежде чем двигаться дальше, посмотри на свой информационный терминал.

Акира быстро посмотрел на информационный терминал, прикрепленный к его руке. Поскольку это был прибор, специально созданный для Охотников, то он был укомплектован прочным ремнем, который Акира использовал, чтобы прикрепить терминал в таком месте, на которое он мог бы легко смотреть. На мониторе терминала отображалась чибби1-Альфа, которая давала инструкции Акире. После того, как Акира выполнил эту инструкцию, на мониторе появилась карта.

- Это карта развалин Кузусухары. Даже если ты собираешься только охотиться за реликвиями,

а не искать бесцельно, то всё равно должен решить, где ты хочешь искать и по какому маршруту будешь идти. Главное выбрать место, где вероятность нахождения реликвии больше, но самое главное – это продумать путь побега на случай, если ты столкнёшься с монстром. Так что тщательно планируй и корректируй все свои действия в соответствии с ситуацией вокруг себя.

– Сколько бы ты ни говорила, я все равно не знаю, что именно мне делать.

– Это тоже своего рода форма обучения, позволяющая тебе развить своё мышление.

Акира с мрачным лицом смотрел на карту. Информации на ней было очень много, но для Акиры или даже для других людей проанализировать и спланировать маршрут было бы очень трудно. Однако Акира решил не сдаваться и прежде чем двинуться к руинам, продолжал ломать голову, стараясь составить оптимальный маршрут.

Окрестности руин Кузусухары были заполнены заброшенными зданиями. Кое-какие

воспоминания о спокойной прогулке по этому месту у Акиры всё ещё сохранились, но сейчас это место слишком сильно отличалось от того, что он помнил, поэтому проходя по этому месту снова, его лицо было мрачным.

Акира шел медленно и осторожно, стараясь как можно больше осматривать своё окружение. Но каким бы внимательным он ни был, на его выживаемость это влияло не сильно. Передвигаясь без обнаружения врага, Акира был полностью похож на Охотника-любителя. Вокруг него было множество разных мест, где враги могли поджидать его, будь то окна заброшенных зданий или же, лежавшие вокруг него обломки.

Но если бы он продолжал беспокоиться о существовании своих врагов, то этому бы не было конца, кроме того, у него не было времени проверять все укромные уголки и щели вокруг себя. Но если он не проверит и там действительно будут прятаться враги, то во время настоящего боя это означало бы конец жизни Акиры. Руины действительно были очень опасным местом.

Но даже в этом случае многие Охотники, рискуя своей жизнью, отправлялись в руины на поиски реликвий. Либо они выиграют и получают прибыль в обмен на риск своей жизни, либо проиграют свою ставку и свою жизнь в руинах.

Обучение продолжалось. Акира получал предупреждение каждый раз, когда делал несколько шагов вперед. Как двигаться безшумно, как проверить, подвержен ли маршрут внезапной атаке или нет, поза, которая позволит ему провести мгновенную контратаку, и как сохранить эту позу в труднопроходимых местах, приоритет вещей, которые он должен проверить в первую очередь – навыки, которых очень не доставало Акире.

Именно поэтому ему потребовалось около часа, чтобы пройти через это место, что обычно занимало у него всего несколько минут. Хотя на своём пути он не встретил ни одного монстра, напряжение, которое он получил от осмотра своего окружения, сильно его утомило.

По сравнению с Акирой Альфа лучше знала, насколько истощен был Акира. Поэтому она решила, что было бы опасно, если бы они продолжили дальше и остановила тренировку.

– На сегодня тренировки достаточно. В данный момент вокруг тебя безопасно, поэтому можно спокойно отдыхать.

Акира немного расслабился и тяжело вздохнул от усталости. Затем он оглянулся, чтобы проверить, как далеко он зашел. Он увидел, что смог всего лишь перейти границу между руинами и пустырем, и осознав, насколько он оказался некомпетентен, ещё раз тяжело вздохнул.

- ... Значит, я смог пройти так мало, хах? Кажется, у меня есть над чем поработать в будущем.

- С приобретением опыта, ты сможешь двигаться быстрее. Более того, когда ты приобретешь лучший информационный терминал, то он значительно поможет тебе в обнаружении врагов. Продолжай тренироваться, приобретай лучшее снаряжение и таким образом ты сможешь стать способным охотником. Не волнуйся, просто оставь всё это мне.

Глядя на то, как Альфа ярко и нежно ему улыбалась, Акира успокоился.

- ... Ты права, я просто не могу ускорить подобные вещи.

- Верно. А теперь нам пора искать реликвии. Итак, давай продолжим работу с моей поддержкой обнаружения врагов. Пошли!

Акира с радостью оставил обнаружение врага на Альфу, а сам подался в руины. Он смог пройти то же расстояние, на которое он потратил час в одиночестве, всего за несколько минут.

По мере того, как он углублялся в руины, дорога, которая была на самом деле предназначена для беспрепятственного доступа, из-за перекрывающих её обломков зданий, превратилась в лабиринт.

Во время своего передвижения Акира продолжал сравнивать свое окружение с картой. Но вдруг он остановился и озадаченно посмотрел.

- Альфа, тебе не кажется, что эта карта во многих местах неправильная?

- Конечно неправильная.

Акира был удивлен, когда услышал, насколько невозмутимо ответила Альфа.

- Значит карата действительно неверна, хах. И этого следовало ожидать, хах?!

- В конце концов эта карта была загружена бесплатно из Интернета. Поэтому в том, что она неточная нет ничего удивительного. Что касается более точной карты, то для того, чтобы её получить ты должен заплатить деньги, и убедиться, что источнику получения карты действительно можно доверять. Более того, отображаемая карта относится к тому времени, когда этот терминал был произведен, поэтому в её точности нет никакой гарантии. Бывали случаи, когда могущественные монстры, придя в ярость устраивали погром и полностью меняли границы этого места, а также бывали случаи, когда Охотники, которые пытались разрушить стену для поиска реликвий, в конечном итоге разрушали всё здание целиком. Происходило много чего другого, что изменяло состояние руин. Поэтому имея это ввиду, вопреки всему тебе следует потренироваться, и научиться использовать карту как можно чаще и с максимальной для себя выгодой.

Среди Охотников были такие, которых называли картографическими брокерами. Они использовали всевозможные методы, чтобы составить карту руин, и зарабатывали на жизнь продажей этих карт. Их карты были наполнены полезной информацией, содержащей подробную карту внутренней части опасных руин, типы и количество монстров, бродивших по руинам, а также список реликвий, найденных в этих руинах. Иногда ценность карты руин могла даже превышать ценность реликвий, которые можно было найти в этих руинах.

Акира внимательно слушал Альфу. Он плохо разбирался в Охотниках. Ему казалось, что Охотники — это люди, которые только исследуют руины, убивают монстров и зарабатывают деньги, собирая реликвии. Поэтому он был немного удивлен, когда услышал, что некоторые Охотники зарабатывают деньги на продаже карт.

- Значит на этом можно заработать деньги, хах?! Неужели это так прибыльно, что на этом

можно делать бизнес?

- Вместо того, чтобы бездумно бросаться в руины, твоя выживаемость будет намного выше, если ты отправишься туда с подробным планом. Если ты можешь купить свою безопасность за деньги, то знай, что есть много Охотников, которые тоже готовы её купить, даже если им придется заплатить за это большую сумму.

- Значит, способность собирать информацию о руинах - тоже важный навык для Охотника?

- Ага, верно. Я уверена, что ты и сам знаешь, насколько опасно попасть в руины, не имея заранее никакой информации?

Акира горько улыбнулся, вспомнив то время, когда он не встретил Альфу.

- Это правда... я бы точно умер, если бы не встретил тебя тогда. Так что ещё раз спасибо!!

Альфа непобедимо улыбнулся.

- Пожалуйста, прояви свою благодарность действием. Точнее, потрудитесь, чтобы ты смог выполнить мою просьбу. Хотя не подумай, что я тороплю тебя или что-то в этом роде.

- Ах, пожалуйста, прояви терпение.

- Я возлагаю на тебя высокие надежды.

Ответил Акира как бы невзначай, но в его словах не было лжи. То же самое было с Альфой, улыбавшейся Акире. Но другая проблема заключалась в том, насколько искренне это было глубоко в их сердцах.

Закончив дневную охоту за реликвиями, Акира пересчитал реликвии, которые он нашёл.

– Альфа, мне кажется, или мы действительно сегодня нашли больше реликвий, чем обычно?

– Теперь ты настоящий Охотник, поэтому я подумала, что было бы неплохо увеличить число реликвий. С этого момента я продолжу увеличивать их количество, но, конечно, я скорректирую его в соответствии с твоими способностями. Так что давай усердно работать, зарабатывая деньги на покупку лучшего оборудования, боеприпасов, обучение, учебу, а также на перерывы. Я уверена, что даже тебе тоже захочется остаться в комнате с ванной.

Акира энергично кивнул.

- Да, я хочу. Так что, может, ещё немного реликвий...?

Альфа только улыбнулась Акире, который с такой легкостью заинтересовался.

- Не-а.

- ...Хорошо.

Альфа лукаво улыбнулась, когда Акира разочарованно опустил голову.

Примечание переводчика:

Чиби-Альфа – chibi прил. общ. стиль рисовки персонажей в аниме и манге (Volkhova)

<http://tl.rulate.ru/book/29153/1493348>